

E-mail address: sekss100@edb.gov.hk School Website: www.seksswk.edu.hk

Parents' Letter No. 11

1 March 2018

Dear Parent/Guardian,

<u>Learning Celebrations Day, Collection of S6 Report Sheets & HKDSE Result Slips,</u> <u>Study Arrangements for S6 and Second Term Test</u>

Please be informed of the following items:

(1) Learning Celebrations Day

The school's "Learning Celebrations Day" is scheduled on Friday, 16 March 2018. As it is an important school function to appreciate students' achievement, there will be special arrangements on the following days:

(a) Rehearsal

Tuesday, 13 March

Time	Period	Arrangements		
8:15 a.m 12:25 p.m.	1 st -6 th Period	Normal lessons		
1:45 p.m 3:30 p.m.		 ※ Rehearsal for prizewinners and student helpers. (School Hall) ※ Normal lessons for other students. 		

(b) Ceremony

Friday, 16 March:

There will be normal lessons in the morning session. The run-down of the day is as follows:

Time	Period	Arrangements
8:15 a.m 8:25 a.m.	Roll call (Classroo	ms)
8:25 a.m 12:25 p.m.	1 st -6 th Period	Normal lessons
12:25 p.m 1:40 p.m.	Lunch break	
1:40 p.m 1:45 p.m.	Roll call (Classroo	m)
1:45 p.m 2:20 p.m.	7 th Period	 *Briefing for parents, prizewinners and student helpers. *Light refreshments for guests/parents (Culture Square). *Other students proceed to the School Hall according to announcement.
2:20 p.m 3:30 p.m.	8 th -9 th Period	Ceremony (School Hall)
3:40 p.m 4:20 p.m.	Talks for parents	and students. (Please refer to (c))

*Parents of prizewinners please accompany your children to go to the school hall for the briefing at 1:45 p.m.

(c) Talks for parents and students

Level	Talk	Target	Location	Remarks
		Audience		
S.1-S.2	Sex Education	S.1 Girls:	Room 101	All S.1-S.2 students must attend
		S.1 Boys:	Room 102	
		S.2 Girls:	Room 201	
		S.2 Boys:	Room 202	
S.3	Senior Secondary	Parents &	School Hall	All S.3 students must attend
	Elective Subjects	Students		

S.4	Briefing on	Parents &	Room 111	All S.4 students must attend
	Applied Learning	Students		
S.5	Alumni Sharing	Parents &	Room 109	All S.5 students must attend
		Students		
Parents	Brief Introduction	Parents &	Room 110	All parents are welcome.
	of Positive	Teachers		
	Psychology -			
	Theory & Practice			

To acknowledge your guidance and encouragement, parents with children who have excelled in the Half-yearly Examination 2017/2018 or prizewinners of competitions will be invited to attend the certificate-presentation ceremony.

It will be a great day for all of us. On behalf of the school, I would like to invite you once again to join us on 16 March 2018 to share our joy.

2. <u>Collection of Report Sheets, HKDSE Result Slips & Leaving Certificates (S6 students only)</u>

(a) Collection of Examination Report Sheets

Students should collect their Examination Report Sheets on 2 May 2018 (from 3:00 p.m. to 3:30 p.m.) in the following classrooms:

6A	Room 306
6B	Room 205
6C	Room 206
6D	Room 105
6E	Room 106

Examination Report Sheets for S.6 will also be ready for collection in the General Office from

<u>3 May 2018</u> (9:00 a.m. – 12:00 noon; 2:00 p.m. – 5:00 p.m.; Monday to Friday).

(b) Collection of HKDSE Results Slips and Leaving Certificates

All S6 students should report to the School Hall by 9:00 a.m. on Wednesday, 11 July 2018 and details are as follows:

Time	Task/Activity	Venue
9:00 a.m. – 9:30 a.m.	Final Reminders	
9:30 a.m. – 10:30 a.m.	Collection of HKDSE Results Slip and	School Hall
	Leaving Certificates	

Students are strongly advised to collect their result slips within the specified time. Starting from 12 July 2018, they can collect their slips from the General Office (9:00 a.m. - 12:00 noon; 2:00 p.m. - 5:00 p.m.; Monday to Friday).

Students have to collect the above documents <u>in person</u>. In case they need to collect them through their representative, an authorization letter showing the I.D. card number of the student and the representative must be produced.

3. Study Arrangements for S6

S6 students do not need to attend school after 1 March 2018. They should, instead, stay at home to prepare for their public examinations. However, to provide a more formal environment for students to do revision, starting from 2 March 2018 to 2 May 2018 (except 15 &16 March 2018), Rooms 205 & 206 will be opened as study rooms during normal school days. The opening hours are from 8:30 a.m. to 4:30 p.m. The rooms will be closed during lunchtime.

While at school, students can also make arrangements to consult subject teachers about their revision. Students who would like to make use of this study arrangement are required to observe the following rules:

- Students must wear proper school uniform and bring their student identity card for registration at school reception.
- Students must observe all school rules and regulations. No eating or drinking is allowed in the study rooms.
- During lesson time, students must stay in the study room to do revision. They are not allowed to go to other areas of the school.
- Students must always take good care of their personal properties. Don't leave valuables unattended.

4. Second Term Test

Please be informed that from 22 March 2018 to 29 March 2018, apart from normal lessons, students will also be having their second term tests. A copy of the second term test timetable for S1-S5 students is attached for your reference. A result sheet showing the marks obtained in all subjects will be issued to you after the second term test and the results will also be taken into account as part of the Yearly Examination subject scores.

Please note that students are not allowed to be absent from term tests without valid reasons. If a student is absent due to sickness, a medical certificate issued by an approved medical practitioner must be submitted on the day of returning to school. The student will be given zero mark for the subject(s) if he/she fails to produce a legitimate medical certificate.

Good academic results come from hard work. Please supervise your child/ward to do his/her revision and be well-prepared for his/her tests. Thank you.

Yours faithfully,

(YEUNG KWONG Mong-ha) Principal

官立嘉道理爵士中學(西九龍)

二零一七至二零一八年度第十一號家長信撮要

一、頒獎典禮

本校將於2018年3月16日(星期五)舉行「頒獎典禮」。

特别安排如下:

(1) 綵排

3月13日(星期二):

時間	課節	安排
8:15 a.m 12:25 p.m.	第一至六堂	照常上課
1:45 p.m 3:30 p.m.	第七至九堂	※得獎學生及工作人員綵排 (學校禮堂)
		※其他學生照常上課

(2) 典禮

3月16日(星期五):

時間	課節	安排
8:15 a.m 8:25 a.m.	點名(班房)	
8:25 a.m 12:25 p.m.	第一至六堂	照常上課
12:25 p.m 1:40 p.m.	午膳	
1:40 p.m.	點名(班房)	
1:45 p.m 2:20 p.m.	第七堂	※家長、得獎學生及工作人員簡介 (學校禮堂)
		※嘉賓/家長享用茶點 (Culture Square)
		※其他學生在班主任帶領下進入學校禮堂
2:20 p.m 3:30 p.m.	第八至九堂	頒獎典禮 (學校禮堂)
3:40 p.m 4:20 p.m.	家長及學生講座	(請閱(3))

*請得獎學生的家長於 1:45 p.m. 陪同 貴子弟到學校禮堂聽取簡介。

(3) 家長及學生講座

級別	講座	對象	地點	備注
中一至中二	性教育	中一女生:	101 室	全體中一至中二級學生必須出席
		中一男生:	102 室	
		中二女生:	201 室	
		中二男生:	<u>202 室</u>	
中三	高中級選修科	家長及學生	109 室	全體中三級學生必須出席
	簡介會			
中四	應用學習簡介會	家長及學生	111 室	全體中四級學生必須出席
中五	校友分享	家長及學生	圖書館	全體中五級學生必須出席
家長	正面心理學	家長及教師	110 室	歡迎家長參加

「頒獎典禮」為展示學生學習成果的良機,希望 閣下能撥冗蒞臨參觀。若 貴子弟於上學期考 試或公開比賽中取得優異成績,將另獲專函邀請家長/監護人出席典禮,與 貴子弟共同分享喜悅。

二、中六學生領取校內成績表,香港中學文憑考試成績單及離校證明書的安排

(1) 校內成績表:中六學生可於2018年5月2日下午3時至3時30分,到下列課室領取 成績表:

6A	306 室
6B	205 室
6C	206 室
6D	105 室
6E	106 室

中六學生亦可由 2018 年 5 月 3 日開始,於辦公時間內(上午 9 時至中午 12 時正;下午 2 時至 5 時正)到校務處領取成績表。如需委託他人代領,受託人必須出示寫上該學生和受託人身分 證號碼,並已簽署妥當的授權書。

(2) 香港中學文憑考試成績單及離校證明書:

參加中學文憑考試的同學須於 2018 年 7 月 11 日(星期三)上午 9 時正到學校禮堂報到, 有關詳 情如下:

時間	活動	地點
上午 9:00 - 上午 9:30	提醒中六學生注意事項	朗长油山
上午 9:30 - 上午 10:30	領取文憑試成績單及離校證明書	學校禮堂

校方強烈建議參加中學文憑考試的學生,在上述時間內親身領取考試成績單及離校證明書,若 未能依時回校,由7月12日開始,學生仍可於辦公時間內(上午9時至中午12時正;下午2 時至5時正)到校務處領取。如需委託他人代領,受託人必須出示寫上該學生和受託人身分證 號碼,並已簽署妥當的授權書。

三、<u>中六溫習室安排</u>

由 2018 年 3 月 2 日起中六同學不用回校上課,同學應留在家中溫習,以準備中學文憑考試。校 方將會在 2018 年 3 月 2 日至 5 月 2 日(3 月 15-16 日除外)開放 205 及 206 室給中六同學作為溫 習之用。溫習室開放時間為上午 8 時 30 分至下午 4 時 30 分,午膳時間除外。同學回校時必須 遵守以下規則:

- ▶ 穿著整齊校服及出示學生證到接待處登記。
- ▶ 遵守所有校規。溫習室內不准飲食。
- 不能擅自到其他課室騷擾同學上課或在校園內遊蕩。
- ▶ 妥善保管個人物品,不要將貴重物品隨便放置。

四、下學期測驗通告

本校將於二零一八年三月二十二日至二十九日舉行下學期測驗。下學期測驗 的成績會計算入下學期考試成績之內,測驗時間表請參閱本通告的英文版。 所有學生必須依時出席測驗,如因病缺席,必須於回校上課首天提交病假證 明書/醫生證明書以茲證明,否則將被視為無故缺考,而無故缺考之科目將以 「零分」計算。

Reply Slip Talks for Parents on 16 March 2018

To: Principal

Sir Ellis Kadoorie Secondary School (West Kowloon)

I acknowledge receipt of your letter dated 1 March 2018 and have noted the contents therein.

* \square I will attend the talks for parents on 16 March 2018 (Friday).

 \Box Please reserve ______ seat(s) for me for the talk on S.3 Senior Secondary Elective Subjects.

 \Box Please reserve _____ seat(s) for me for the briefing on Applied Learning.

 \Box Please reserve _____ seat(s) for me for the Alumni sharing.

 \Box Please reserve ______ seat(s) for me for the talk on Brief Introduction of Positive Psychology.

* \square I will not attend the talks for parents on 16 March 2018 (Friday).

Parent's/Guardian's Signature: Parent's/Guardian's Name: Contact Telephone No.: Student's Name: Class & Class No.:

(In Block Letters)

(In Block Letters)

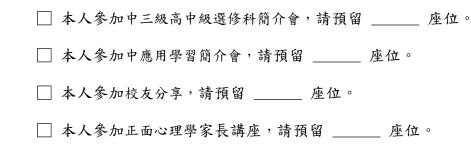
Date:

* Please tick the appropriate box

回條 <u>三月十六日之家長講座</u>

官立嘉道理爵士中學(西九龍)鄺校長:

本人 🗌 出席 貴校於二零一八年三月十六日之家長講座:



本人 🗌 未暇出席 貴校於二零一八年三月十六日之家長講座。

學生姓名: _____(___)

2017/18年就讀班別: S._____

二零一八年____月___日

□ 請於適當空格內加✓

1 March 2018

Dear Parents,

Parents' Seminar on "Senior Secondary Curriculum and Subject Choices"

Under the New Academic Structure (NAS), senior secondary education provides students with a broad and balanced curriculum to cater for diverse learning needs, foster whole person development and promote life-long learning. The Education Bureau (EDB) is going to hold four Parents' Seminars with similar content from February to March 2018 (three will be conducted in Cantonese and one in English) to help parents better understand the latest development of the NAS and senior secondary curriculum, subject choices as well as articulation to multiple pathways.

The seminars are targeted at parents of S2 to S4 students, but students are also welcomed to come along with their parents. The programme of the seminars will include an overview of the senior secondary curriculum and assessment, information on multiple pathways and Q&A session.

Parents who wish to attend the captioned seminar are required to **enrol individually and bring along the confirmation slips issued by EDB to the seminar**.

Details of the seminar conducted in English are as follows:

Code	1718
Date	9 March 2018 (Friday)
Time	7:00 p.m. to 8:30 p.m.
Venue	W303, 3/F, West Block, Kowloon Tong Education Services Centre
	(19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon)
Subject	To help parents better understand the latest development of the NAS and senior secondary
	curriculum, subject choices, as well as multiple pathways under the NAS
Content	1. Overview of senior secondary curriculum and updates of the HKDSE examination
	2. Introduction of Applied Learning courses
	3. Information on multiple pathways
	4. Q & A Session
Enrolment	Please access http://www.edb.gov.hk/parentstalks_e for enrolment details and individual
Method	enrolment (Code: 1718)
Registration	Registration will start on 22 January 2018 (Monday) (Seats are reserved on a
	first-come-firstserved
	basis. Confirmation slips via e-mail or fax, serving as admission tickets, will be sent
	to successful applicants at least 2 days before the event.)

Please refer to the PowerPoint slides of this seminar to be uploaded onto the NAS Web Bulletin upon the completion of the four seminars (http://www.edb.gov.hk/nas) if you are not able to attend the seminar.

(Note: If Black Rainstorm Warning Signal or Tropical Cyclone Signal No. 8 or above is in force at or after 3:30 p.m., the seminar will be cancelled. If the government has announced that the venue of the above seminar should be temporarily closed for cleaning to prevent the spread of influenza, the seminar will also be cancelled without further notice.)

Yours faithfully,

各位家長:

「高中課程及選科簡介」家長講座

在新學制下,高中教育提供寬廣而均衡的課程,照顧不同學生的需要以及促進學生的全人 發展和終身學習。教育局將於2018年2月至3月舉辦四場內容相若的家長講座(三場以廣東話進 行,一場以英語進行),讓家長更了解和認識新學制及高中課程的最新發展、選科及未來出路。

講座的主要對象為中二至中四學生的家長,教育局亦歡迎學生陪同家長出席。講座內容包 括高中課程概覽、多元出路資訊、香港中學文憑考試簡介,以及答問環節。

家長如欲參加講座,須自行報名,並列印及攜帶由教育局發出的確認覆函出席講座。

以下三場講座將以廣東話進行:

場次	第一場	第二場	第三場
講座編號	1716	1717	1719
日期	2018年2 月23 日	2018 年3 月7 日	2018 年3 月15 日
	(星期五)	(星期三)	(星期四)
時間	下午 7 時至9 時	下午7時至9時	下午7時至9時
地點	教育局九龍塘教育	寶安商會王少清中學	皇仁書院
	服務中心西座 4 樓演講廳	(新界荃灣大壩街2號)	(香港銅鑼灣高士威道120
	(九龍九龍塘沙福道19號)		號)
主題	協助家長了解新學制]及高中課程的最新發展	、選科及未來出路
內容	1. 高中課程概覽及最新發展		
	2. 新學制多元出路		
	3. 香港中學文憑考試簡介		
	4. 答問時間		
報名	請登入教育局「家長講座網頁」http://www.edb.gov.hk/parentstalks,並按所提		
方法	供的方法報名 (講座編號:1716、1717 或1719)		
開始報名	2018 年1 月22 日(星期一) [先到先得,額滿即止;教育局將於講座舉行前		
日期	最少兩天透過電郵或傳真回覆各申請人]		
1	1		

講座的簡報將於所有講座結束後上載至教育局之「新學制網上簡報(http://www.edb.gov.hk/nas), 如家長未能出席是次活動,可留意有關網頁的資料。

[如當日下午3時30分或以後發出黑色暴雨警告信號/八號或以上熱帶氣旋警告信號,講座將會取消。此外,如政府已宣布上述舉行講座場地當日必須暫時關閉進行清潔以防止流感的傳播,有關講座亦會取消,恕不另行通知。]